

No 22 - 2013] FIFTH SESSION, FOURTH PARLIAMENT

PARLIAMENT OF THE PROVINCE OF THE WESTERN CAPE

ANNOUNCEMENTS, TABLING AND COMMITTEE REPORTS

TUESDAY, 30 APRIL 2013

ANNOUNCEMENTS

The Speaker

1. Referral of draft bill to committee in terms of Rule 220

Standing Committee on Agriculture and Environmental Planning:

Draft National Environmental Management: Integrated Coastal Management Amendment Bill, 2013 (NCOP) (proposed section 76 Bill).

2. Referral of bills to committee in terms of Rule 220

(a) Standing Committee on Agriculture and Environmental Planning:

Spatial Planning and Land Use Management Bill [B 14B–2012] (NCOP) (proposed section 76 Bill).

(b) Standing Committee on Community Development:

Mental Health Care Amendment Bill [B 39–2012] (NCOP) (proposed section 75 Bill).

TABLING

The Speaker:

Bills received from National Council of Provinces and tabled in terms of Rule 219

1. *Spatial Planning and Land Use Management Bill [B 14B–2012] (NCOP).*
2. *Mental Health Care Amendment Bill, [B 39–2012] (NCOP).*

COMMITTEE REPORT

The Speaker:

(Final mandate stage) Report of the Standing Committee on Agriculture and Environmental Planning on the *National Environmental Management Laws First Amendment Bill* [B 13B–2012] (NCOP), dated 26 April 2013, as follows:

The Standing Committee on Agriculture and Environmental Planning, having considered the subject of the *National Environmental Management Laws First Amendment Bill* [B 13B–2012] (NCOP), referred to the Provincial Parliament in terms of the rules of the National Council of Provinces (NCOP), begs to report that it confers on the Western Cape's delegation in the NCOP the authority to support the Bill with the deletion of clause 20 as already acceded to by the National Department of Environmental Affairs.

No 22 - 2013] VYFDE SESSIE, VIERDE PARLEMENT

PARLEMENT VAN DIE PROVINSIE WES-KAAP

AANKONDIGINGS, TERTAFELLEGGINGS EN KOMITEEVERSLAE

DINSDAG, 30 APRIL 2013

AANKONDIGINGS

Die Speaker

1. Verwysing van Konsep-wetsontwerp na komitee ingevolge Reël 220

Staande Komitee oor Landbou en Omgewingsbeplanning:

Konsep–National Environmental Management: Integrated Coastal Management Amendment Bill, 2013 (NRVP) (proposed section 76 Bill).

2. Verwysing van Wetsontwerpe na komitees ingevolge Reël 220

(a) Staande Komitee oor Landbou en Omgewingsbeplanning:

Spatial Planning and Land Use Management Bill [B 14B–2012] (NCOP) (proposed section 76 Bill).*

(b) Staande Komitee oor Gemeenskapsontwikkeling:

Mental Health Care Amendment Bill [B 39–2012] (NCOP) (proposed section 75 Bill).*

TERTAFELLEGGING

Die Speaker:

Wetsontwerpe ontvang van Nasionale Raad van Provinsies en ter tafel gelê ingevolge Reël 219

1. Spatial Planning and Land Use Management Bill [B 14B–2012] (NCOP).*
2. Mental Health Care Amendment Bill [B 39–2012] (NCOP).*

KOMITEEVERSLAG

(Finale mandaatfase) Verslag van die Staande Komitee oor Landbou en Omgewingsbeplanning oor die *National Environmental Management Laws First Amendment Bill* [W 13B–2012] (NRVP), gedateer 26 April 2012, soos volg:

Nadat die Staande Komitee oor Landbou en Omgewingsbeplanning oorweging geskenk het aan die onderwerp van die *National Environmental Management Laws First Amendment Bill* [W 13B–2012] (NRVP), wat ingevolge die reëls van die Nasionale Raad van Provincies (NRVP) na die Provinsiale Parlement verwys is, wens dit verslag te doen dat dit die Wes-Kaapse afvaardiging in die NRVP met die gesag beklee om die Wetsontwerp te steun met die skrapping van artikel 20 soos deur die Nasionale Departement van Omgewingsake aanvaar is.

* Nie in Afrikaans beskikbaar nie.

Nomb 22 - 2013] ISESHONI YESIHLANU, IPALAMENTE YESINE

IPALAMENTE YEPHONDO LENTSHONA KOLONI

IZAZISO, IMICIMBI EZA KWANDLALWA NEENGXELO ZEKOMITI

LWESIBINI, 30 EPRELI 2013

IZAZISO

USomlomo:

1. Uthunyelo lwestiqulunqo somthetho osayilwayo kwikomiti ngokwemigaqo yoMthetho 220

IKomiti eSisigxina kwezoLimo noCwangciso IvezokusiNgqongileyo:

Isiqulunqo: *National Environmental Management: Integrated Coastal Management Amendment Bill, 2013* (NCOP) (proposed section 76 Bill).*

2. Uthunyelo lomthetho osayilwayo kwikomiti ngokwemigaqo yoMthetho 220

(a) **IKomiti eSisigxina kwezoLimo noCwangciso IvezokusiNgqongileyo:**

Spatial Planning and Land Use Management Bill [B 14B–2012] (NCOP) (proposed section 76 Bill).*

(b) **IKomiti eSisigxina kwezoPhuhliso loLuntu:**

Mental Health Care Amendment Bill [B 39–2012] (NCOP) (proposed section 75 Bill).*

UMCIMBI OZA KWANDLALWA

USomlomo:

IMithetho eSayilwayo efunyenwe kwiBhunga leSizwe laMaphondo yaze yndlalwa ngokwemigaqo yoMthetho 219

1. *Spatial Planning and Land Use Management Bill [B 14B–2012]* (NCOP).*

2. *Mental Health Care Amendment Bill*, [B 39–2012] (NCOP).*

INGXELO YEKOMITI

USomlomo:

(*Isigaba segunya sokugqibela*) iNgxelo yeKomiti eSisigxina kwezoLimo noCwangciso lwezokusiNgqongileyo kwi*National Environmental Management Laws First Amendment Bill* [B 13B–2012] (NCOP), yowe 26 Epreli 2013, ngolu hlobo lulandelayo:

IKomiti eSisigxina kwezoLimo noCwangciso lwezokusiNgqongileyo, emva kokuqwaliasela umba we*National Environmental Management Laws First Amendment Bill* [B 13B–2012] (NCOP), othunyelwe kwiPalamente yePhondo ngokwemigaqo yemithetho yeBhunga leSizwe laMabhunga (NCOP), icela ukunikela ingxelo yokuba inikela kwigqiza leNtshona Koloni kwiNCOP igunya lokuxhasa uMthetho oSayilwayo ngokucima isihlomelo 20 njengoko sekuvunyelwene liSebe leSizwe leMicimbi yezokusiNgqongileyo.

**Ayifumaneki ngesiXhosa.*